

ÅRSRAPPORT

ANNUAL REPORT

1. JULI 2020 - 30. JUNI 2021

1 JULY 2020 - 30 JUNE 2021

JJ X-RAY A/S

DR NEERGAARDS VEJ 5D

2970 HØRSHOLM

CVR-nr. 29 52 32 15

CENTRAL BUSINESS REGISTRATION no. 29 52 32 15

Godkendt på selskabets
ordinære generalforsamling,
den 15 / 10 2021
*Adopted at the Company's
Annual General Meeting,
on 15 / 10 2021*

Elsebeth Finnicks
Dirigent
Chairman

INDHOLDSFORTEGNELSE

CONTENTS

	Side Page
Ledelsesberetning mv. <i>Management's review etc.</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	1
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	2
Påtegninger <i>Statement and report</i>	
Ledespåtegning <i>Statement by Management on the annual report</i>	3
Den uafhængige revisors revisionspåtegning <i>Independent auditor's report</i>	4-7
Årsregnskab <i>Financial statements</i>	
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	8-16
Resultatopgørelse 1. juli 2020 - 30. juni 2021 <i>Income statement 1 July 2020 - 30 June 2021</i>	17
Balance pr. 30. juni 2021 <i>Balance sheet at 30 June 2021</i>	18-19
Egenkapitalopgørelse pr. 30. juni 2021 <i>Statement of changes in equity 30 June 2021</i>	20
Noter <i>Notes</i>	21-27

J.nr. 924497
Case no. 924497
kem/sk

Selskab**Company**

JJ X-Ray A/S
Dr Neergaards Vej 5D
2970 Hørsholm

CVR-nummer 29 52 32 15
Central Business Registration no. 29 52 32 15

15. regnskabsår
15th financial year

Hjemsted: Rudersdal
Registered in:

Direktion**Executive Board**

Christian Bjerg Mammen

Bestyrelse**Supervisory Board**

Elsebeth Finnick

Bjarne Roger Nielsen

Kenneth Larsen

Revision**Company auditors****inforevision**

statsautoriseret revisionsaktieselskab
Buddingevej 312
2860 Søborg
CVR-nummer 19263096
Central Business Registration no. 29 52 32 15

Kenny Madsen, statsautoriseret revisor
Stig Kofoed, revisor, cand. merc .aud.

I tilfælde af uoverensstemmelser mellem den danske og den engelske tekst, er den danske tekst gældende.

In case of discrepancy between the Danish and the English text the Danish shall prevail.

Væsentligste aktiviteter

JJ X-Ray A/S' hovedaktivitet er udvikling, design og produktion af højt specialiseret mekanisk apparatur og komponenter indenfor videnskabelig røntgen- og neutroninstrumentering.

Primary activities

JJ X-Ray A/S's primary activities is to develop, design and produce highly specialized mechanical instruments and components for scientific X-ray and neutron instrumentation.

Udviklingen i selskabets aktiviteter og økonomiske forhold

Resultatet af selskabets aktiviteter udviste i regnskabsåret et resultat på kr. 1.001.741, hvilket lever op til forventningerne for året.

Development in the Company's activities and finances

The Company's financial performance in the financial year amounted to a profit of DKK 1.001.741, which meets the expectations set for the year.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke indtrådt betydningsfulde begivenheder efter regnskabsårets afslutning, som kan have indflydelse på bedømmelsen af selskabets finansielle stilling pr. 30. juni 2021.

Events after the balance sheet date

No significant events have occurred after the balance sheet date which would influence the evaluation of the Company's financial position at 30. juni 2021.

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. juli 2020 - 30. juni 2021 for JJ X-Ray A/S.

The Board of Directors and Board of Executives have today discussed and approved the annual report for the financial year 1 July 2020 - 30 June 2021 of JJ X-Ray A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2021 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2020 - 30. juni 2021.

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 30 June 2021 and of the result of the Company's operation and cash flow for the financial year 1 July 2020 - 30 June 2021.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion the management's review includes a fair review about the matters the review deals with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend that the Annual Report be approved at the annual general meeting.

Hørsholm, den 2. oktober 2021

Hørsholm, 2nd October 2021

I direktionen

Board of Executives

Christian Bjerg Mammen
Direktør
CEO

I bestyrelsen

Board of Directors

Elsebeth Finnich
Formand
Chairman

Bjarne Roger Nielsen
Bestyrelsesmedlem
Board member

Kenneth Larsen
Bestyrelsesmedlem
Board member

Til kapitalejerne i JJ X-Ray A/S

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for JJ X-Ray A/S for regnskabsåret 1. juli 2020 - 30. juni 2021, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2021 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2020 - 30. juni 2021 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af virksomheden i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

To the shareholders of JJ X-Ray A/S

Opinion

We have audited the financial statements of JJ X-Ray A/S for the financial year 1 July 2020 to 30 June 2021, which comprise the accounting policies applied, the income statement, the balance sheet, statement of changes in equity and notes. The financial statements are prepared in accordance under the Danish Financial Statements Act.

In our opinion the financial statement give a true and fair view of the Company's financial position at 30 June 2021, and of the result of the Company's operations for the financial year 1 July 2020 to 30 June 2021 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with international Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Management's responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

* Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.

In preparing the Financial Statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibility for the Audit of the Financial

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the Financial Statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of Financial Statements.

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

** Identify and assess the risks of material misstatement of the Financial Statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*

* Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.

* Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

* Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.

* Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

** Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.*

** Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Management.*

** Conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the Financial Statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.*

** Evaluate the overall presentation, structure and contents of the Financial Statements, including the disclosures, and whether the Financial Statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentlig inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Søborg, den 2. oktober 2021

Søborg, 2nd October 2021

inforevision

statsautoriseret revisionsaktieselskab
(cvr 19263096)

Kenny Madsen
statsautoriseret revisor
State Authorized Public Accountant
mne33718

Statement on the Management's review

Management is responsible for Management's Review.

Our opinion on the Financial Statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the Financial Statements, our responsibility is to read Management's Review and, in doing so, consider whether Management's Review is materially inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's Review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we conclude that Management's Review is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Acts. We did not identify any material misstatement of Management's Review.

Årsrapporten er udarbejdet i overensstemmelse med dansk regnskabslovgivning samt almindeligt anerkendt regnskabspraksis.

Årsrapporten aflægges efter årsregnskabslovens regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser fra regnskabsklasse C.

Anvendt regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

GENERELT OM INDREGNING OG MÅLING

Regnskabet er udarbejdet med udgangspunkt i det historiske kostprisprincip.

Indtægterne indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

The annual report has been prepared in accordance with Danish financial statements legislation as well as generally accepted accounting principles.

The annual report has been prepared in accordance with the reporting requirements of the Danish Financial Statements Act of class B with few adoptions from class C.

The accounting policies have not been changed from last year.

RECOGNITION AND MEASUREMENT

The financial statements have been prepared based on historical cost.

The income is recognised in the income statement as earned. Further to this, value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost are recognised. Furthermore, all costs incurred to earn the profit or loss for year have been recognised in the income statement, including amortisation, depreciation, write-down and provisions as well as reversals as a consequence of changed accounting estimates of amounts previously recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow into the Company, and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the Company, and the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described below for each financial statement item.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede afskrivning af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb. Herved fordeles kurstab og -gevinst over løbetiden.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

VALUTAOMREGNING

Transaktioner i fremmed valuta er i årets løb omregnet til transaktionsdagens kurs. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender og gæld i fremmed valuta er indregnet til balancedagens kurs.

Realiserede og urealiserede valutakursfortjenester og -tab er indregnet i resultatopgørelsen under andre finansielle indtægter og omkostninger.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, by which a constant redemption yield is recognised over the term. Amortised cost is calculated as original cost less instalments and addition/deduction of the accumulated amortisation of the difference between cost and the nominal amount. Thereby, capital and exchange losses or gains are allocated over the term.

On recognition and measurement, anticipated losses and risks that appear before presentation of the annual report and which confirm or invalidate affairs or conditions existing at the balance sheet date are considered.

The functional currency is Danish kroner, DKK. All other currencies are considered foreign currencies.

FOREIGN CURRENCY TRANSLATION

During the year, transactions in foreign currencies have been translated applying the exchange rate at the transaction date. If currency positions are considered hedge of future cash flows, the value adjustments are recognised directly in equity.

Receivables and debt denominated in foreign currencies have been recognised at the exchange rate of the balance sheet date.

Realised and unrealised exchange gains and losses have been recognised in the income statement under other financial income and expenses.

AFLEDTE FINANSIELLE INSTRUMENTER

Afledte finansielle instrumenter indregnes første gang i balancen til kostpris og måles efterfølgende til dagsværdi. Positive og negative dagsværdier af afledte finansielle instrumenter indgår i andre tilgodehavender eller anden gæld.

Ændringer i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter, der er klassificeret som og opfylder kriterierne for sikring af dagsværdien af et indregnet aktiv eller en indregnet forpligtelse, indregnes i resultatopgørelsen sammen med ændringer i dagsværdien af det sikrede aktiv eller den sikrede forpligtelse.

Ændringer i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter, der er klassificeret som og opfylder betingelserne for sikring af fremtidige pengestrømme indregnes i andre tilgodehavender eller anden gæld og i egenkapitalen. Resultterer den fremtidige transaktion i indregning af aktiver eller forpligtelser, overføres beløb, som tidligere er indregnet i egenkapitalen, til resultatopgørelsen i den periode, hvor det sikrede påvirker resultatopgørelsen

For afledte finansielle instrumenter, som ikke opfylder betingelserne for behandling som sikringsinstrumenter, indregnes ændringer i dagsværdi løbende i resultatopgørelsen.

DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

Derivative financial instruments are initially recognized in the balance sheet at cost and subsequently measured at fair value. Positive and negative fair values of derivative financial instruments are included in other receivables or other debt.

Changes in the fair value of derivative financial instruments that are classified as and meet the criteria for hedging the fair value of a recognized asset or a recognized liability are recognized in the income statement together with changes in the fair value of the hedged asset or the hedged liability.

Changes in the fair value of derivative financial instruments that are classified as and meet the conditions for hedging future cash flows are recognized in other receivables or other liabilities and in equity. If the future transaction results in the recognition of assets or liabilities, amounts that have previously been recognized in equity are transferred to the income statement in the period in which the hedged item affects the income statement.

For derivative financial instruments that do not meet the conditions for treatment as hedging instruments, changes in fair value are recognized on an ongoing basis in the income statement.

RESULTATOPGØRELSEN

Resultatopgørelsen er artsopdelt.

Bruttofortjeneste

Selskabet har foretaget et sammendrag af posterne "nettoomsætning", "ændring i lagre af færdigvarer/handelsvarer og varer under fremstilling" samt "eksterne omkostninger".

Nettoomsætning

Som indtægtskriterium anvendes produktionskriteriet, således at nettoomsætningen omfatter årets fakturerede omsætning reduceret med forudbetalinger, og med tillæg af igangværende arbejder målt til salgsværdi. Nettoomsætningen måles til dagsværdien ekskl. moms og med fradrag af afgivne rabatter.

Eksterne omkostninger

Eksterne omkostninger omfatter omkostninger til råvarer og hjælpematerialer/handelsvarer samt salgs-, lokale- og administrationsomkostninger.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring m.v. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrasket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktivitet, herunder avance ved salg af anlægsaktiver.

INCOME STATEMENT

The income statement has been classified by nature.

Gross profit/loss

The Company has aggregated the items "revenue", "change in inventories of finished goods/goods for resale and work in progress" as well as external expenses.

Revenue

As income recognition criterion, the production criterion is applied so that revenue comprises the invoiced revenue for the year reduced by prepayments and with addition for work in progress measured at market value. Revenue is measured at fair value excl. VAT and less granted discounts.

External expenses

External expenses comprise cost of raw materials and consumables/goods for resale as well as selling costs, facility costs and administrative expenses.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries including holiday pay and pensions and other social security costs etc. to the Company's employees. Staff costs are reduced with payments received from public authorities.

Other operating expenses

Other operating expenses include financial statement items of a secondary nature in relation to the primary activity of the enterprise, including profit from sale of fixed assets.

Andre finansielle indtægter og øvrige finansielle

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renter, realiserede og urealiserede valutakursfortjenester og -tab samt rentetillæg og rentegodtgørelse under acontoskatteordningen.

Other financial income and other financial expenses

Financial income and expenses is recognised with amounts concerning the financial year. Financial items comprise interest, realised and unrealised exchange gains and losses, as well as interest surcharge and interest reimbursements under the Danish Tax Prepayment Scheme.

Skat af årets resultat og selskabsskat

Skat af årets resultat udgør 22,0% af det regnskabsmæssige resultat korrigeret for ikke indkomstskattepligtige og ikke fradragsberettigede poster.

Tax on profit or loss for the year income taxes

Tax on profit or loss for the year represents 22,0% of the book profit or loss adjusted for non-taxable and non-deductible items.

Skat af årets resultat er sammensat af den forventede skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for årets forskydning i udskudt skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændring i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Tax on profit or loss for the year consists of the anticipated tax portion of the taxable income for the year adjusted for the changes for the year in deferred tax. Changes in deferred taxes due to adjustments of tax rates is recognised in the income statement.

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske koncernselskaber med JJ X-Ray Holding A/S som administrationsselskab. Skatteeffekten af sambeskatningen fordeles mellem koncernselskaberne i forhold til deres skattepligtige indkomster efter selskabsskatteovens regler om fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud.

The Company is jointly taxed with other Danish group enterprises with JJ X-Ray Holding A/S as management company. The tax effect of the joint taxation is allocated among the group enterprises in ratio to their taxable income according to the rules on full allocation with a refund for tax losses of the Danish Corporation Tax Act.

Sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede selskaber, som ikke er afregnet på balancedagen, klassificeres som sambeskatningsbidrag under enten tilgodehavender eller gældsforpligtelser.

Joint tax contributions between the jointly taxed companies which have not been settled at the balance sheet date are classified as joint tax contributions in receivables or liabilities.

BALANCEN

Balancen er opstillet i kontoform.

AKTIVER**Materielle anlægsaktiver**

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvis brugstiden på de enkelte bestanddele er væsentlig forskellig.

Afskrivninger påbegyndes, når aktiverne er klar til ibrugtagning. Aktiverne afskrives lineært baseret på følgende forventninger til brugstid og restværdier:

	Brugstid	Restværdier
Indretning af lejede lokaler	3 år	0-20%
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3 år	0-10%

Småaktiver med en levetid under et år er omkostningsført i resultatopgørelsen under eksterne omkostninger.

Fortjeneste/tab ved salg eller udrangering er medtaget i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger.

BALANCE SHEET

The balance sheet has been presented in account form.

ASSETS**Property, plant and equipment**

Property, plant and equipment are measured at cost less accumulate amortisation and depreciation. The basis of amortisation and depreciation is cost less estimated residual value after the end of useful life.

Cost comprises the acquisition price as well as costs directly related to the acquisition until the time when the asset is ready to be put into operation.

The costprice for an asset is divided into separate components, that are depreciated separately, if the useful life of the individual components is significantly different.

Depreciation is initiated when the assets are ready to be taken into operation. Assets are depreciated on a straight-line basis over their estimated useful lives with following residual values:

	Useful lives	Residual value
Leasehold improvements	3 y.	0-20%
Other fixtures, etc.	3 y.	0-10%

Minor purchases with useful lives below one year have been recognised as an expense in the income statement in external expenses.

Profit/loss on sale or retirement has been included in the income statement under other operating income and other operating expenses.

Andre tilgodehavender, der er anlægsaktiver

Andre tilgodehavender indregnet under anlægsaktiver omfatter lejedeponita, som er målt til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. I tilfælde hvor den regnskabsmæssige værdi overstiger genindvindingsværdien, nedskrives til denne lavere værdi. Årets nedskrivning indregnes i resultatopgørelsen under nedskrivning af finansielle aktiver.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde, hvor kostprisen overstiger nettorealisationseværdien, nedskrives til denne lavere værdi. Der er foretaget nedskrivning for ukurante eller langsomt omsættelige varer til forventet nettorealisationseværdi.

Indirekte produktionsomkostninger indgår ikke i kostprisen for varer under fremstilling eller for færdigvarer.

Nettorealisationseværdi for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab efter en individuel vurdering.

Other receivables (fixed assets)

Other receivables recognised under fixed assets comprise loans and rental deposits measured at amortised cost, which usually corresponds to nominal amount. In events when the carrying amount exceeds the recoverable amount, impairment for loss is made to such lower value. Impairment for loss for the year is recognised in the income statement as impairment for loss of financial assets.

Inventories

Inventories are measured at cost according to the FIFO method. In the event of cost exceeding net realisable value, write-down is made to this lower value. Write-down of unsaleable or slowly tradeable goods has been made to expected net realisable value.

Indirect production costs are not included in the cost of work in progress or finished goods.

Net realisable value of inventories is calculated as selling price less completion costs and costs incurred to execute sale and determined in consideration of marketability, obsolescence and development in anticipated selling price.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost which usually corresponds to nominal value. The value is reduced by write-down for bad debt according to an individual assessment.

Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning er indregnet efter produktionskriteriet, hvorefter igangværende arbejder måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde.

Når salgsværdien på de enkelte igangværende arbejder ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger eller til nettorealiseringsværdien, såfremt denne er lavere.

Det enkelte igangværende arbejde indregnes i balancen under tilgodehavender eller gældsforpligtelser, afhængigt af nettoværdien af salgssummen med fradrag af acontofaktureringer og forudbetalinger.

Omkostninger i forbindelse med salgsarbejde og opnåelse af kontrakter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de afholdes. Eventuelle finansieringsomkostninger til finansiering af igangværende arbejder indgår under finansielle omkostninger.

Contract work in progress

Contract work in progress has been recognised according to the percentage-of-completion method, according to which work in progress is measured at the market value of the work performed. The market value is measured on the basis of the degree of completion at the balance sheet date and the total anticipated income from each work in progress.

When the market value of the individual work in progress can not be measured reliably, the market value is recognized at cost or net realizable value, if this value is lower.

Each work in progress is recognised in the balance sheet in receivables or liabilities other than provisions depending on the net value of the selling price less on account invoicing and prepayments.

Costs in connection with sales work and contracting are recognised in the income statement as incurred. Any finance costs of financing of work in progress are included in financial expenses.

PASSIVER

Egenkapital

Ledelsens forslag til udbytte for regnskabsåret vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Hensættelser til udskudt skat

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode. Der er hensat til udskudt skat med 22 % af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles endvidere under hensyntagen til henholdsvis den planlagte anvendelse af aktivet og afvikling af forpligtelsen. Skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud indgår i opgørelsen af den udskudte skat, såfremt det er sandsynligt, at underskuddene kan udnyttes.

Skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud indgår i opgørelsen af den udskudte skat, såfremt det er sandsynligt, at underskuddene kan udnyttes.

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved låneoptagelsen til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte låneomkostninger og andre omkostninger direkte foranlediget af lånefremskaffelsen. I de efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, så forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Gældsforpligtelser i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominal værdi.

EQUITY AND LIABILITIES

Equity

Management's proposed dividends for the financial year is disclosed as a separate item in equity.

Provision for deferred tax

Deferred tax is measured according to the liability method. Provision has been made for deferred tax by 22 % on all temporary differences between carrying amount and tax-based value of assets and liabilities.

Deferred tax is also measured with respect of the planned use of the asset and the settlement of the liability. The tax value of the tax losses to be carried forward are included in the calculation of deferred taxes if it is probable that the losses can be used.

The tax-based values of tax losses carried forward are included in the statement of deferred tax if it is probable that the losses can be utilised.

Financial liabilities

Financial liabilities are recognized when raising the loan at the proceeds received after deduction of borrowing costs, directly addressed by the loan. In subsequent periods, financial liabilities are measured at amortized cost equal to the capitalized value using the effective interest rate, so the difference between the proceeds and the nominal value is recognized in the income statement over the loan period.

Other liabilities other than provisions have been measured at amortised cost which corresponds to nominal value.

RESULTATOPGØRELSE
1. JULI 2020 - 30. JUNI 2021

17

INCOME STATEMENT

1 JULY 2020 - 30 JUNE 2021

Note		2020/21	2019/20
	BRUTTOFORTJENESTE <i>GROSS PROFIT/LOSS</i>	11.700.998	10.122.649
1	Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	-9.714.446	-7.935.745
	INDTJENINGSBIDRAG <i>PROFIT/LOSS BEFORE DEPRECIATION, INTEREST AND TAX</i>	1.986.552	2.186.904
4	Af- og nedskr. på materielle og immaterielle anlægsaktiver <i>Amortisation, depreciation and impairment for loss of intangible and tangible fixed asset.</i>	-148.321	-100.774
	Andre driftsomkostninger <i>Other operating income</i>	-108.922	0
	RESULTAT AF PRIMÆR DRIFT <i>OPERATING PROFIT/LOSS</i>	1.729.309	2.086.130
	Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	38.517	361.952
2	Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i>	-482.489	-139.203
	RESULTAT FØR SKAT <i>PROFIT/LOSS BEFORE TAX</i>	1.285.337	2.308.879
3	Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	-283.596	-507.368
	ÅRETS RESULTAT <i>PROFIT/LOSS FOR THE YEAR</i>	1.001.741	1.801.511

RESULTATDISPONERING

DISTRIBUTION OF PROFIT/LOSS

Årets resultat foreslås disponeret således:
Profit/loss for the year is proposed distributed as follows.

	Forslag til udbytte for regnskabsåret <i>Proposed dividends for the financial year</i>	500.000	0
	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	501.741	1.801.511
	ÅRETS RESULTAT <i>PROFIT/LOSS FOR THE YEAR</i>	1.001.741	1.801.511

Penneo dokumentnøgle: WHF0F-OZEIQ-5LXAV-X3WFF8-WVZB5-GU55Z

BALANCE PR. 30. JUNI 2021

18

BALANCE SHEET AS 30. JUNI 2021

AKTIVER

ASSETS

Note		30/6 2021	30/6 2020
4,8	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	364.988	209.982
4,8	Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improvements</i>	0	0
	MATERIELLE ANLÆGSAKTIVER <i>PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT</i>	364.988	209.982
	Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	355.990	348.716
	FINANSIELLE ANLÆGSAKTIVER <i>FIXED ASSET INVESTMENTS</i>	355.990	348.716
	ANLÆGSAKTIVER <i>FIXED ASSETS</i>	720.978	558.698
	Råvarer og hjælpematerialer <i>Raw materials and consumables</i>	1.985.119	1.966.490
	Forudbetalinger for varer <i>Prepaid goods</i>	207.469	0
	VAREBEHOLDNINGER <i>INVENTORIES</i>	2.192.588	1.966.490
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>	6.275.133	1.303.241
5	Igangværende arbejder for fremmed regning <i>Receivables from group enterprises</i>	7.292.848	8.187.492
	Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	370.089	982.079
	Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>	188.503	202.000
	TILGODEHAVENDER <i>RECEIVABLES</i>	14.126.573	10.674.812
	LIKVIDE BEHOLDNINGER <i>CASH</i>	644.168	231.924
	OMSÆTNINGSAKTIVER <i>CURRENT ASSETS</i>	16.963.329	12.873.226
	AKTIVER I ALT <i>TOTAL ASSETS</i>	17.684.307	13.431.924

Penneo dokumentnøgle: WHF0F-OZEIQ-5LXAV-X3WF8-WWZB5-GU55Z

PASSIVER

EQUITY AND LIABILITIES

Note	30/6 2021	30/6 2020
Virksomhedskapital <i>Share capital</i>	500.000	500.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>	6.971.998	6.470.257
Forslag til udbytte for regnskabsåret <i>Proposed dividends for the financial year</i>	500.000	0
EGENKAPITAL <i>EQUITY</i>	7.971.998	6.970.257
3 Hensættelse til udskudt skat <i>Provision for deferred tax</i>	1.075.409	847.165
HENSATTE FORPLIGTELSE <i>PROVISIONS</i>	1.075.409	847.165
3 Skyldigt sambeskatningsbidrag <i>Joint tax contribution payables</i>	55.352	0
Anden gæld <i>Other payables</i>	656.624	552.890
LANGFRISTEDE GÆLDSFORPLIGTELSE <i>LONG-TERM LIABILITIES OTHER THAN PROVISIONS</i>	711.976	552.890
Kreditinstitutter i øvrigt <i>Other credit institutions</i>	3.984.334	901.240
5 Modtagne forudbetalinger fra kunder <i>Prepayments received from customers</i>	239.421	181.452
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>	1.245.458	1.203.999
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to group enterprises</i>	430.821	1.493.374
3 Skyldigt sambeskatningsbidrag <i>Joint tax contribution payables</i>	0	0
Anden gæld <i>Other payables</i>	2.024.890	1.281.547
KORTFRISTEDE GÆLDSFORPLIGTELSE <i>SHORT-TERM LIABILITIES OTHER THAN PROVISIONS</i>	7.924.924	5.061.612
GÆLDSFORPLIGTELSE <i>LIABILITIES OTHER THAN PROVISIONS</i>	8.636.900	5.614.502
PASSIVER I ALT <i>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</i>	17.684.307	13.431.924
7 Eventualforpligtelser <i>Contingent liabilities</i>		
8 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Assets charged and security</i>		
9 Kontraktlige forpligtelser <i>Contractual obligations</i>		

	Virksom- hedskapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	Foreslået udbytte <i>Proposed dividends</i>	I alt <i>TOTAL</i>
Egenkapital pr. 1/7 2019 <i>Equity at 1/7 2019</i>	500.000	4.668.746	0	5.168.746
Overført via resultatdisponeringen <i>Transferred from distribution of profit/loss</i>	<u>0</u>	<u>1.801.511</u>	<u>0</u>	<u>1.801.511</u>
Egenkapital pr. 1/7 2020 <i>Equity at 1/7 2020</i>	500.000	6.470.257	0	6.970.257
Overført via resultatdisponeringen <i>Transferred from distribution of profit/loss</i>	<u>0</u>	<u>501.741</u>	<u>500.000</u>	<u>1.001.741</u>
EGENKAPITAL PR. 30/6 2021 <i>Equity at 30/6 2021</i>	<u><u>500.000</u></u>	<u><u>6.971.998</u></u>	<u><u>500.000</u></u>	<u><u>7.971.998</u></u>

1	Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	2020/21	2019/20
	Gager og lønninger <i>Wages and salaries</i>	9.352.480	7.633.731
	Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security costs</i>	102.360	93.979
	Personaleomkostninger i øvrigt <i>Other staff costs</i>	259.606	208.035
	I ALT	9.714.446	7.935.745

Det gennemsnitlige antal heltidsbeskæftigede har i regnskabsåret udgjort 15 mod 12 i sidste regnskabsår.

The average number of full-time employees has represented 15 in this financial year against 12 in the previous financial year.

2	Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i>	2020/21	2019/20
	Renteomkostninger tilknyttede virksomheder <i>Interest expenses to group enterprises</i>	43.983	80.424
	Finansielle omkostninger i øvrigt <i>Other financial expenses</i>	438.506	58.779
	I ALT	482.489	139.203

3 Selskabsskat og udskudt skat

Corporation tax and deferred tax

	Selskabsskat	Udskudt skat	Ifølge resultatopgørelse Acc. to the inc. statement	2019/20
	<i>Income taxes</i>	<i>Deferred tax</i>		
Skyldig pr. 1/7 2020 <i>Payable at 1/7 2020</i>	0	847.165	0	0
Betalt vedr. tidligere år <i>Paid re. previous years</i>	0	0	0	0
Betalt acontoskat <i>Prepaid tax</i>	0	0	0	0
Refusion sambeskatning <i>Reimbursement joint taxation</i>	0	0	0	0
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	<u>55.352</u>	<u>228.244</u>	<u>283.596</u>	<u>507.368</u>
SKYLDIG PR. 30/6 2021 <i>PAYABLE AT 30/6 2021</i>	<u>55.352</u>	<u>1.075.409</u>		
SKAT AF ÅRETS RESULTAT <i>TAX ON PROFIT/LOSS FOR THE YEAR</i>			<u>283.596</u>	<u>507.368</u>

4 Anlægs- og afskrivningsoversigt,
materielle anlægsaktiver

*List of fixed assets, amortisation and depreciation,
property, plant and equipment*

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures, etc.</i>	Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improve- ments</i>	I ALT <i>TOTAL</i>	30/6 2020
Kostpris pr. 1/7 2020 <i>Cost at 1/7 2020</i>	1.387.841	815.833	2.203.674	1.985.063
Tilgang i året <i>Additions for the year</i>	303.326	0	303.326	218.611
Afgang i året <i>Disposals for the year</i>	0	0	0	0
KOSTPRIS PR. 30/6 2021 <i>COST AT 30/6 2021</i>	1.691.167	815.833	2.507.000	2.203.674
Af- og nedskrivninger pr. 1/7 2020 <i>Amortisation, depreciation and impairment at 1/7 2020</i>	1.177.859	815.833	1.993.692	1.892.919
Årets afskrivninger <i>Amortisation and depreciation for the year</i>	148.320	0	148.320	100.773
Af- og nedskrivn., afgang i året <i>Amortisation, depreciation and impairment, disposals for the year</i>	0	0	0	0
AF- OG NEDSKR. PR. 30/6 2021 <i>AMORTISATION, DEPRECIATION AND IMPAIRMENT AT 30/6 2021</i>	1.326.179	815.833	2.142.012	1.993.692
REGNSKABSMÆSSIG VÆRDI PR. 30/6 2021 <i>CARRYING AMOUNT AT 30/6 2021</i>	364.988	0	364.988	209.982

5	Igangværende arbejder for fremmed regning		
	<i>Contract work in progress</i>		
		30/6 2021	30/6 2020
	Igangværende arbejder	15.489.146	12.844.348
	<i>Work in progress</i>		
	Acontofakturering	-8.435.719	-4.838.308
	<i>On account invoicing</i>		
	I ALT	7.053.427	8.006.040
	TOTAL		

Igangværende arbejder for fremmed regning er indregnet således i balancen:

Classifying of contract work in progress in the balance sheet

Igangværende arbejder for fremmed regning (aktiv)	7.292.848	8.187.492
<i>Contract work in progress (asset)</i>		
Modtagne forudbetalinger fra kunder (forpligtelse)	-239.421	-181.452
<i>Prepayments received from customers (liability)</i>		
I ALT	7.053.427	8.006.040

6	Langfristede gældsforpligtelser <i>Long-term liabilities other than provisions</i>	30/6 2021	30/6 2020
	<u>Gældsforpligtelser i alt:</u> <i>Total debt:</i>		
	Anden gæld <i>Other payables</i>	656.624	552.890
	I ALT <i>TOTAL</i>	656.624	552.890
	<u>Gæld, der forfalder inden for et år:</u> <i>Instalments next financial year:</i>		
	Anden gæld <i>Other payables</i>	0	0
	I ALT <i>TOTAL</i>	0	0
	<u>Gæld, der forfalder efter 5 år:</u> <i>Debt outstanding after 5 years:</i>		
	Anden gæld <i>Other payables</i>	0	0
	I ALT <i>TOTAL</i>	0	0

7 Eventualforpligtelser

Contingent liabilities

Selskabet indgår i sambeskatningen med øvrige koncernselskaber og hæfter solidarisk med de øvrige koncernselskaber for forfaldne og ikke afregnede selskabsskatter samt kildeskatter. Det samlede beløb for skyldig selskabsskat fremgår af årsrapporten for JJ X-Ray Holding A/S. Eventuelle senere korrektioner til selskabsskatter og kildeskatter kan medføre at selskabets hæftelse udgør et større beløb.

Selskabet har indgået valutatermins-forretninger med henblik på løbende afdækning af selskabets igangværende kontrakter i udenlandsk valuta. Terminalsforretningerne er i forhold til balancedagens kurs overskudsgivende.

Selskabets varesalg er sikret således:

Varesalg i USD på 827.000 USD, som er sikret for kommende måned.

Varesalg i GBP på 105.000 GBP, som er sikret for den kommende måned.

Varesalg i GBP på 563.000 GBP, som er sikret for de kommende 3 måneder.

Varesalg i GBP på 607.000 GBP, som er sikret til den 1/7-21.

The company is jointly taxed with other group companies and is jointly liable with the other group companies for payable and unsettled corporation and withholding taxes. The total amount for payable corporate tax is shown in the annual report for JJ X-Ray Holding A/S. Any subsequent corrections to the corporate tax and withholding taxes can lead to a higher liability for the Company.

The company has entered into forward exchange contracts with a view to ongoing hedging of the company's ongoing contracts in foreign currency. The forward contracts are profitable in relation to the exchange rate on the balance sheet date.

The company's revenue is ensured as below:

Revenue in USD of 827,000 USD, which is ensured for the coming month.

Revenue in GBP of 105,000 GBP, which is ensured for the coming month.

Revenue in GBP of 563,000 GBP, which is ensured for the coming 3 months.

Revenue in GBP of 607,000 GBP, which is ensured until the 1/7-21.

8 Pantsætninger og
 sikkerhedsstillelser

*Assets charged and
security*

Virksomhedspant, nom. kr. 4.000.000, i selskabets goodwill, lager, driftsmateriel, inventar og debitorer er deponeret til sikkerhed for engagement med kreditinstitut.

Company pledge, nom. DKK 4.000.000, in the Company's goodwill, inventory, tools, equipment and debtors has been deposited as security for account with credit institution.

9 Kontraktlige forpligtelser

Contractual obligations

Selskabet har indgået aftale om leje af lokaler. Lejemålet er uopsigeligt frem til 30/9-2021. Den samlede huslejeforpligtelse udgør ca. 151 t.kr

The Company has entered into leasehold. The lease is intermiabale until 30/9-2021. The total rent obligation represents approx. TDKK. 151.

PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registreret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Christian Bjerg Mammen

Direktør

På vegne af: JJ X-Ray A/S

Serienummer: PID:9208-2002-2-525919222941

IP: 152.115.xxx.xxx

2021-10-15 12:49:52 UTC

NEM ID 

Christian Bjerg Mammen

Kapitalejer

På vegne af: JJ X-Ray A/S

Serienummer: PID:9208-2002-2-525919222941

IP: 152.115.xxx.xxx

2021-10-15 12:49:52 UTC

NEM ID 

Henning Bro Pedersen

Kapitalejer

På vegne af: JJ X-Ray Holding A/S

Serienummer: PID:9208-2002-2-982424044838

IP: 152.115.xxx.xxx

2021-10-15 12:54:33 UTC

NEM ID 

Elsebeth Finnicks

Bestyrelsesformand

På vegne af: JJ X-Ray A/S

Serienummer: PID:9208-2002-2-861409195644

IP: 80.62.xxx.xxx

2021-10-15 13:02:07 UTC

NEM ID 

Bjarne Roger Nielsen

Bestyrelsesmedlem

På vegne af: JJ X-Ray A/S

Serienummer: PID:9208-2002-2-411893246464

IP: 85.83.xxx.xxx

2021-10-15 13:17:36 UTC

NEM ID 

Kenneth Larsen

Bestyrelsesmedlem

På vegne af: JJ X-Ray A/S

Serienummer: PID:9208-2002-2-340885266731

IP: 109.57.xxx.xxx

2021-10-17 15:48:31 UTC

NEM ID 

Kenny Madsen

Statsautoriseret revisor

På vegne af: Inforevision A/S

Serienummer: CVR:19263096-RID:1264071859276

IP: 93.165.xxx.xxx

2021-10-18 06:09:27 UTC

NEM ID 

Elsebeth Finnicks

Dirigent

På vegne af: JJ X-Ray A/S

Serienummer: PID:9208-2002-2-861409195644

IP: 87.49.xxx.xxx

2021-10-18 06:17:07 UTC

NEM ID 

Penneo dokumentnøgle: WHF0F-OZEIQ-5LXAV-X3WF8-WWZB5-GU55Z

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstempelt med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: **<https://penneo.com/validate>**